

451742-2026 - Hange

Poola – Linnapiirkondade kaardistamise teenused – Aktualizacja operatu ewidencji gruntów i budynków dla 13 obrębów położonych w gminie Czarny Dunajec

OJ S 124/2026 01/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused - Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: POWIAT NOWOTARSKI

E-posti aadress: przetarg@nowotarski.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Aktualizacja operatu ewidencji gruntów i budynków dla 13 obrębów położonych w gminie Czarny Dunajec

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia są następujące usługi: Aktualizacja operatu ewidencji gruntów i budynków dla 13 obrębów położonych w gminie Czarny Dunajec. 2. Przedmiotem zamówienia jest aktualizacja operatu ewidencji gruntów i budynków w zakresie użytków gruntowych, budynków (wraz z ich pomiarem w terenie) i lokali oraz dostosowanie do zgodności z obowiązującymi przepisami prawa. Przedmiotowa usługa jest niezbędna z uwagi na zapisy art. 4 ust. 1a) ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U.2024.1151 tj.), który mówi, że dla obszaru całego kraju zakłada się i prowadzi w systemie teleinformatycznym bazy danych, w tym ewidencji gruntów i budynków. Zamówienie będzie dokonywane w celu zapewnienia realizacji usług publicznych dokonywanych w tut. Urzędzie. Realizacja planowanego zamówienia rozwiązuje problemy i zaspokaja potrzeby publiczno-społeczne. Zamówienie, doprowadzi do dostosowania baz danych ewidencji gruntów i budynków do zgodności z obowiązującym modelem pojęciowym, umożliwiającym udostępnianie danych przestrzennych w formie e-usług, co z kolei doprowadzi do poprawy jakości usług publicznych, do rozwoju ekonomicznego i społecznego. 3. Przedmiot Zamówienia jest realizowany dla 13 obrębów ewidencyjnych: Ciche, Chochółów, Czerwienne, Dział, Koniówka, Odrowąż, Pieniążkowice, Piekelnik, Podczerwone, Podszkle, Stare Bystre, Wróblówka i Załuczne, położonych na terenie gminy Czarny Dunajec. 4. Przedmiot zamówienia podzielony został na 5 części (uwaga! Zamawiający dopuszcza możliwości złożenia oferty na poszczególne z części). 5. Zamawiający dokona najpierw badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyższej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu zgodnie art. 139 ust. 1,2 ustawy Pzp. Zamawiający nie wymaga obowiązku osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych zadań zgodnie z art. 60 i art. 121 ustawy Pzp. 23. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej. Zamawiający nie przewiduje wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej wraz z informacjami, o których mowa w art. 230 ustawy Pzp. 25. Zamawiający nie stawia wymogu lub możliwości złożenia ofert w postaci katalogów elektronicznych lub dołączenia katalogów elektronicznych do oferty, w sytuacji określonej w art. 93 ustawy Pzp. Zamawiający nie przewiduje zastosowania prawa opcji, o

którym mowa w art. 441 ustawy Pzp. Sposób przygotowania oferty (jej podpisania) określa SWZ.

Menetluse tunnus: 113fcf8-4378-483e-99e0-eb9c3054efed

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71222100 Linnapiirkondade kaardistamise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71354000 Kaardistusteenused, 71355000 Mõõdistusteenused, 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused, 72312000 Andmesisestusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: PODSTAWY WYKLUCZENIA: OBLIGATORYJNE PRZESŁANKI WYKLUCZENIA WYKONAWCÓW Z POSTĘPOWANIA: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wyklucza się Wykonawcę, który: - podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, - podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie przepisów art. 5k rozporządzenia (UE) nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczących środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizujących sytuację na Ukrainie oraz w stosunku, do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp tj. Wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r. poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w

spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

FAKULTATYWNE PRZESŁANKI WYKLUCZENIA WYKONAWCÓW Z POSTĘPOWANIA:

2. Zamawiający przewiduje następujące podstawy wykluczenia wskazane w art. 109 ustawy Pzp. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę:

1) Który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 przesłanki wykluczenia wykonawcy z postępowania o udzielenie zamówienia ust. 1 pkt 3, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności (art. 109 ust. 1 pkt 1).

2) W stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejscach wszczęcia tej procedury (art. 109 ust. 1 pkt 4).

3. Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia. Wykluczenie Wykonawcy następuje zgodnie z art. 111 ustawy Pzp.

4. Wykonawca nie podlega wykluczeniu w okolicznościach określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 lub art. 109 ust. 1 pkt 2-5 i 7-10 ustawy Pzp jeżeli udowodni Zamawiającemu, że spełnił łącznie następujące przesłanki:

1) naprawił lub zobowiązał się do naprawienia szkody wyrządzonej przestępstwem, wykroczeniem lub swoim nieprawidłowym postępowaniem, w tym poprzez zadośćuczynienie pieniężne;

2) wyczerpująco wyjaśnił fakty i okoliczności związane z przestępstwem, wykroczeniem lub swoim nieprawidłowym postępowaniem oraz spowodowanymi przez nie szkodami, aktywnie współpracując odpowiednio z właściwymi organami, w tym organami ścigania, lub zamawiającym;

3) podjął konkretne środki techniczne, organizacyjne i kadrowe, odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom, wykroczeniom lub nieprawidłowemu postępowaniu, w szczególności:

a) zerwał wszelkie powiązania z osobami lub podmiotami odpowiedzialnymi za nieprawidłowe postępowanie wykonawcy, b) zreorganizował personel, c) wdrożył system sprawozdawczości i kontroli, d) utworzył struktury audytu wewnętrznego do monitorowania przestrzegania przepisów, wewnętrznych regulacji lub standardów, e)

wprowadził wewnętrzne regulacje dotyczące odpowiedzialności i odszkodowań za nieprzestrzeganie przepisów, wewnętrznych regulacji lub standardów. 5. Zamawiający ocenia, czy podjęte przez wykonawcę czynności wskazane w pkt 4 SWZ są wystarczające do wykazania jego rzetelności, uwzględniając wagę i szczególne okoliczności czynu wykonawcy. Jeżeli podjęte przez wykonawcę czynności wskazane w pkt 4 SWZ nie są wystarczające do wykazania jego rzetelności, zamawiający wyklucza wykonawcę. 6. Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835). 3. Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Zamówienie publiczne było ujęte w planie postępowań o udzielenie zamówień. 7. INFORMACJA DLA WYKONAWCÓW WSPÓLNIE UBIEGAJĄCYCH SIĘ O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA (W TYM SPÓŁKI CYWILNE): zawarta jest w SWZ prowadzonego postępowania. 8. Zamawiający przeprowadza postępowanie samodzielnie. 9. Strona internetowa prowadzonego postępowania: <https://platformazakupowa.pl/pn/nawotarski> 10. INFORMACJE O ŚRODKACH KOMUNIKACJI ELEKTRONICZNEJ, PRZY UŻYCIU KTÓRYCH ZAMAWIAJĄCY BĘDZIE KOMUNIKOWAŁ SIĘ Z WYKONAWCAMI, ORAZ INFORMACJE O WYMAGANIACH TECHNICZNYCH I ORGANIZACYJNYCH SPORZĄDZANIA, WYSYŁANIA I ODBIERANIA KORESPONDENCJI ELEKTRONICZNEJ określa SWZ. 11. Zamawiający nie wymaga przedmiotowych środków dowodowych. 15. Zamawiający unieważni postępowanie o udzielenie zamówienia w przypadkach określonych w art. 255 ustawy Pzp. 16. Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do treści tej umowy stanowią załącznik nr 11 do SWZ. 12. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. 13. Zamawiający nie zastrzega możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia wyłącznie przez wykonawców o których mowa w art. 94 ustawy Pzp. 14. Zamawiający nie przewiduje wymagań wskazanych w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp. 20. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy Pzp. 21. Zamawiający nie wymaga przeprowadzenia przez Wykonawcę wizji lokalnej.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 5

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 5

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: części 1 dla obrębów Chochołów, Koniówka, Podczerwone i Wróblówka
Kirjeldus: OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA dla części 1 dla obrębów Chochołów, Koniówka, Podczerwone i Wróblówka Usługi – modyfikacji i aktualizacji operatu ewidencji gruntów i budynków w zakresie użytków gruntowych, budynków (wraz z ich pomiarem w terenie) i lokali oraz dostosowanie do zgodności z obowiązującymi przepisami dla 4 obrębów: Chochołów, Koniówka, Podczerwone i Wróblówka, położonych w jednostce ewidencyjnej Czarny Dunajec, przez osobę posiadającą uprawnienia geodezyjne z zakresu określonego w art. 43 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. 2024.1151 t.j.). Celem prac jest aktualizacja i poprawa jakości operatu ewidencji gruntów i budynków oraz dostosowanie istniejących danych ewidencyjnych do zgodności z dokumentacją geodezyjną znajdującą się w państwowym zasobie geodezyjnym i kartograficznym zgodnie z zapisami § 44 i 45 Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 27 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków. Po wykonaniu tych prac powstanie zintegrowana baza danych ewidencji gruntów i budynków zgodna z modelem pojęciowym, pozwalająca na prowadzenie i udostępnianie danych w technologii informatycznej. Całość prac zostanie wykonana zgodnie z warunkami technicznymi oraz obowiązującymi przepisami prawa. Wykonawca zobowiązany jest do sporządzenia operatu technicznego zawierającego analizę wykorzystanej dokumentacji, dane z pomiaru w terenie, wykazów zmian danych ewidencyjnych pozwalających na ujawnienie powstałych zmian w bazie EGB i dziale I ksiąg wieczystych oraz wprowadzenie zmian do bazy EGiB. W I etapie zamówienia zostanie wykonane pozyskanie danych z zasobu gik, analiza otrzymanych materiałów, pomiar budynków w terenie i aktualizacja użytków. Przedmiotem odbioru I etapu zamówienia będą raporty z przeprowadzonych analiz, mapy porównania w terenie zawierające wyniki weryfikacji terenowej, wykazy współrzędnych punktów budynków i elementów przybudynkowych, wykazy współrzędnych punktów konturów klas i użytków gruntowych, szkic przeglądowy szkiców polowych, szkice do aktualizacji baz zawierające wyniki geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych budynków i użytków. Termin realizacji I etapu umowy: 4 m-ce od daty podpisania umowy, nie później niż do 11.12.2026r. W II etapie zamówienia zostaną wykonane raporty z przeprowadzonych analiz i inne wykazy opisane w warunkach technicznych, ujawnienie zmian w bazie EGiB oraz harmonizacja baz BDOT500 i GESUT. Termin realizacji II etapu umowy: 30.09.2027r. Szacowana ilość budynków do ujawnienia w bazie EGB: 3 500

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Lepingu täiendav olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 71222100 Linnapiirkondade kaardistamise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71354000 Kaardistusteenused, 71355000 Mõõdistusteenused,

72312000 Andmesisestusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: brak wznowień i opcji Podstawy wykluczenia - dotyczy wszystkich części Powody wykluczenia źródła: Uwaga Udział w organizacji przestępczej: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Korupcja: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Nadużycia: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ)

dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Przepisy terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Naruszenie obowiązku płatności podatków: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Układ z wierzycielami: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Upadłość: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Aktywami zarządza likwidator: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Działalność gospodarcza jest zawieszona: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na

stronie prowadzonego postępowania.. Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 4 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania. Niewypłacalność: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Wykaz podmiotowych środków dowodowych żądanych przez Zamawiającego w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia został zawarty w dokumentach zamówienia (rozdział XVII SWZ) dostępnych na stronie prowadzonego postępowania.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2027

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 4) zdolności technicznej lub zawodowej: Warunek w rozumieniu Zamawiającego spełni Wykonawca, który: a) wykaże, że wykonał w sposób należyty w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 1 usługę polegającą na weryfikacji operatu ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto lub 1 usługę polegającą na uzupełnieniu lub utworzeniu bazy ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto lub 1 usługę polegającą na modernizacji ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto. b) wykaże dysponowanie osobą zdolną do realizacji zamówienia (przez cały czas realizacji zamówienia) tj. - co najmniej 2 osobami posiadającymi uprawnienia geodezyjne z zakresu określonego w art. 43 pkt 2 ustawy z dnia 17maja1989r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tj. Dz.U.2024.1151). „Zamawiający informuje, że dopuszcza kwalifikacje równoważne do wymaganych zdobyte w innych państwach, uznane w myśl art. 45g ust. 4 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t. j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1151). 1.Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty, wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj. dokumentów wymienionych poniżej: a) - oświadczenia Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu (JEDZ) oraz - oświadczenie Wykonawcy o nie podleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących

ochronie bezpieczeństwa narodowego, - oświadczenie Wykonawcy o nie podleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie przepisów art. 5k rozporządzenia (UE) nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczących środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizujących sytuację na Ukrainie /zgodnie ze wzorem zawartym w załączniku nr 6 do SWZ/. b) jeżeli Wykonawca powołuje się na zasoby innych podmiotów - oświadczenia podmiotu udostępniającego zasoby własne o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim Wykonawca powołuje się na jego zasoby - (JEDZ) – jeżeli dotyczy, c) odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, z zastrzeżeniem pkt 3 poniżej, d) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności, e) zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności, f) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, g) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ w zakresie podstawy wykluczenia z postępowania o której mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 - 6 oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 Pzp – wg załącznika nr 5 do SWZ, h) oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej - wg załącznika nr 4 do SWZ, i) Wykazu usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal

wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy; W przypadku składania oferty wspólnej Wykonawcy składają zgodnie z wyborem jeden wspólny wykaz lub oddzielne wykazy. Warunek zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawcy składający ofertę wspólną będą spełniać go łącznie. Wykaz należy przygotować zgodnie ze wzorem określonym – Wykaz należy przygotować zgodnie ze wzorem określonym w załączniku nr 7 do SWZ (wzór), j) Wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. W przypadku składania oferty wspólnej Wykonawcy składają zgodnie z wyborem jeden wspólny wykaz lub oddzielne wykazy. Warunek zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawcy składający ofertę wspólną będą spełniać go łącznie. Wykaz należy przygotować zgodnie ze wzorem określonym w załączniku nr 8 do SWZ (wzór), 2. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej zamiast: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w Rozdziale XVII pkt 2 f) SWZ - składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w Rozdziale XVII pkt 2 f) SWZ; 2) zaświadczenia, o którym mowa w Rozdziale XVII pkt 2 d) SWZ, zaświadczenia albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, o których mowa w Rozdziale XVII pkt 2 e) SWZ, lub odpisu albo informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, o których mowa w Rozdziale XVII pkt 2 c) SWZ - składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że: a) nie naruszył obowiązków dotyczących płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, b) nie otwarto jego 2.1.6. likwidacji, nie ogłoszono upadłości, jego aktywami nie zarządza likwidator lub sąd, nie zawarł układu z wierzycielami, jego działalność gospodarcza nie jest zawieszona ani nie znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. 3) Dokument, o którym mowa w pkt 3.1 powyżej, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. Dokumenty, o których mowa w pkt 3.2 powyżej, powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed ich złożeniem. 4) Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt. 3.1 i 3.2 powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4, art. 109 ust. 1

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Cena

Kirjeldus: Oferty oceniane będą według kryterium Cena-60%, Okres gwarancji analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy- 40% Ad. 1 - Kryterium „ceny” zostanie

obliczone według następującego wzoru: (Cena najniższej oferty / Cena badanej oferty) x 60 = liczba punktów za kryterium cena. *Maksymalna liczba punktów, jakie można otrzymać w kryterium cena to 60. Ad. 2 - Kryterium „Okres gwarancji na analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy – w ramach przedmiotowego kryterium Zamawiający oceniać będzie długość udzielonej gwarancji, wg poniższego wzoru. Wymagany przez Zamawiającego minimalny okres to 24 miesiące. Oferty zostaną przeliczone wg wzoru poniżej: Zaoferowany okres gwarancji wyrażony w miesiącach ocenianej oferty / Najdłuższy spośród złożonych ofert okres gwarancji wyrażony w miesiącach x 40 = Liczba punktów za kryterium okres gwarancji na analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy – zgodnie z projektem umowy.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 06/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 06/08/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Termin związania ofertą określony datą: 2026-11-09

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia

lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: POWIAT NOWOTARSKI
Hankedokumentidele internetivälil juurdepääsu pakkuv organisatsioon: POWIAT NOWOTARSKI

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: POWIAT NOWOTARSKI

Pakkumusi menetlev organisatsioon: POWIAT NOWOTARSKI

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: dla części 2 dla obrębu Ciche

Kirjeldus: OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA dla części 2 dla obrębu Ciche: Usługi – modyfikacji i aktualizacji operatu ewidencji gruntów i budynków w zakresie użytków gruntowych, budynków (wraz z ich pomiarem w terenie) i lokali oraz dostosowanie do zgodności z obowiązującymi przepisami dla obrębu Ciche położonego w jednostce ewidencyjnej Czarny Dunajec, przez osobę posiadającą uprawnienia geodezyjne z zakresu określonego w art. 43 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U.2024.1151 t.j.). Celem prac jest aktualizacja i poprawa jakości operatu ewidencji gruntów i budynków oraz dostosowanie istniejących danych ewidencyjnych do zgodności z dokumentacją geodezyjną znajdującą się w państwowym zasobie geodezyjnym i kartograficznym zgodnie z zapisami § 44 i 45 Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 27 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków. Po wykonaniu tych prac powstanie zintegrowana baza danych ewidencji gruntów i budynków zgodna z modelem pojęciowym, pozwalająca na prowadzenie i udostępnianie danych w technologii informatycznej. Całość prac zostanie wykonana zgodnie z warunkami technicznymi oraz obowiązującymi przepisami prawa. Wykonawca zobowiązany jest do sporządzenia operatu technicznego zawierającego analizę wykorzystanej dokumentacji, dane z pomiaru w terenie, wykazów zmian danych ewidencyjnych pozwalających na ujawnienie powstałych zmian w bazie EGB i dziale I ksiąg wieczystych oraz wprowadzenie zmian do bazy EGiB. W I etapie zamówienia zostanie wykonane pozyskanie danych z zasobu gik, analiza otrzymanych materiałów, pomiar budynków w terenie i aktualizacja użytków. Przedmiotem odbioru I etapu zamówienia będą raporty z przeprowadzonych analiz, mapy porównania w terenie zawierające wyniki weryfikacji terenowej, wykazy współrzędnych punktów budynków i elementów przybudynkowych, wykazy współrzędnych punktów konturów klas i użytków gruntowych, szkic przeglądowy szkiców polowych, szkice do aktualizacji baz zawierające wyniki geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych budynków i użytków. Termin realizacji I etapu umowy: 4 m-ce od daty podpisania umowy, nie później niż do 11.12.2026r. W II etapie zamówienia zostaną wykonane raporty z przeprowadzonych analiz i inne wykazy opisane w warunkach technicznych, ujawnienie zmian w bazie EGiB oraz harmonizacja baz BDOT500 i GESUT. Termin realizacji II etapu umowy: 30.09.2027r. Szacowana ilość budynków do ujawnienia w bazie EGB: 3 300

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Lepingu täiendav olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 71222100 Linnapiirkondade kaardistamise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71354000 Kaardistusteenused, 71355000 Mõõdistusteenused, 72312000 Andmesisestusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: brak wznowień i opcji

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2027

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 4) zdolności technicznej lub zawodowej: Warunek w rozumieniu Zamawiającego spełni Wykonawca, który: a) wykaże, że wykonał w sposób należyty w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 1 usługę polegającą na weryfikacji operatu ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto lub 1 usługę polegającą na uzupełnieniu lub utworzeniu bazy ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto lub 1 usługę polegającą na modernizacji ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto. b) wykaże dysponowanie osobą zdolną do realizacji zamówienia (przez cały czas realizacji zamówienia) tj. - co najmniej 2 osobami posiadającymi uprawnienia geodezyjne z zakresu określonego w art. 43 pkt 2 ustawy z dnia 17maja1989r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tj. Dz.U.2024.1151). „Zamawiający informuje, że dopuszcza kwalifikacje równoważne do wymaganych zdobyte w innych państwach, uznane w myśl art. 45g ust. 4 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t. j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1151).

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Cena

Kirjeldus: Oferty oceniane będą według kryterium Cena-60%, Okres gwarancji analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy- 40% Ad. 1 - Kryterium „ceny” zostanie obliczone według następującego wzoru: $(\text{Cena najniższej oferty} / \text{Cena badanej oferty}) \times 60 =$

liczba punktów za kryterium cena. *Maksymalna liczba punktów, jakie można otrzymać w kryterium cena to 60. Ad. 2 - Kryterium „Okres gwarancji na analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy – w ramach przedmiotowego kryterium Zamawiający oceniać będzie długość udzielonej gwarancji, wg poniższego wzoru. Wymagany przez Zamawiającego minimalny okres to 24 miesiące. Oferty zostaną przeliczone wg wzoru poniżej: Zaoferowany okres gwarancji wyrażony w miesiącach ocenianej oferty / Najdłuższy spośród złożonych ofert okres gwarancji wyrażony w miesiącach x 40 = Liczba punktów za kryterium okres gwarancji na analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel
Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy – zgodnie z projektem umowy.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 06/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 06/08/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Termin związania ofertą określony datą: 2026-11-09

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji

ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: POWIAT NOWOTARSKI
Hankedokumentidele internetivälil juurdepääsu pakkuv organisatsioon: POWIAT NOWOTARSKI

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistootlused: POWIAT NOWOTARSKI

Pakkumusi menetlev organisatsioon: POWIAT NOWOTARSKI

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: dla części 3 dla obrębów Czerwienne i Stare Bystre

Kirjeldus: OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA dla części 3 dla obrębów Czerwienne i Stare Bystre: Usługi – modyfikacji i aktualizacji operatu ewidencji gruntów i budynków w zakresie użytków gruntowych, budynków (wraz z ich pomiarem w terenie) i lokali oraz dostosowanie do zgodności z obowiązującymi przepisami dla 2 obrębów: Czerwienne i Stare Bystre, położonych w jednostce ewidencyjnej Czarny Dunajec, przez osobę posiadającą uprawnienia geodezyjne z zakresu określonego w art. 43 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U.2024.1151 t.j.). Celem prac jest aktualizacja i poprawa jakości operatu ewidencji gruntów i budynków oraz dostosowanie istniejących danych ewidencyjnych do zgodności z dokumentacją geodezyjną znajdującą się w państwowym zasobie geodezyjnym i kartograficznym zgodnie z zapisami § 44 i 45 Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 27 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków. Po wykonaniu tych prac powstanie zintegrowana baza danych ewidencji gruntów i budynków zgodna z modelem pojęciowym, pozwalająca na prowadzenie i udostępnianie danych w technologii informatycznej. Całość prac zostanie wykonana zgodnie z warunkami technicznymi oraz obowiązującymi przepisami prawa. Wykonawca zobowiązany jest do sporządzenia operatu technicznego zawierającego analizę wykorzystanej dokumentacji, dane z pomiaru w terenie, wykazów zmian danych ewidencyjnych pozwalających na ujawnienie powstałych zmian w bazie EGB i dziale I ksiąg wieczystych oraz wprowadzenie zmian do bazy EGiB. W I etapie zamówienia zostanie wykonane pozyskanie danych z zasobu gik, analiza otrzymanych materiałów, pomiar budynków w terenie i aktualizacja użytków. Przedmiotem odbioru I etapu zamówienia będą raporty z przeprowadzonych analiz, mapy porównania w terenie zawierające wyniki weryfikacji terenowej, wykazy współrzędnych punktów budynków i elementów przybudynkowych, wykazy współrzędnych punktów konturów klas i użytków gruntowych, szkic przeglądowy szkiców polowych, szkice do aktualizacji baz zawierające wyniki geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych budynków i użytków. Termin realizacji I etapu umowy: 4 m-ce od daty podpisania umowy, nie później niż do 11.12.2026r. W II etapie zamówienia zostaną wykonane raporty z przeprowadzonych analiz i inne wykazy opisane w warunkach technicznych, ujawnienie zmian w bazie EGiB oraz harmonizacja baz BDOT500 i GESUT. Termin realizacji II etapu umowy: 30.09.2027r. Szacowana ilość budynków do ujawnienia w bazie EGB: 3 500

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Lepingu täiendav olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 71222100 Linnapiirkondade kaardistamise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71354000 Kaardistusteenused, 71355000 Mõõdistusteenused, 72312000 Andmesisestusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: brak wznowień i opcji

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2027

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 4) zdolności technicznej lub zawodowej: Warunek w rozumieniu Zamawiającego spełni Wykonawca, który: a) wykaże, że wykonał w sposób należyty w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 1 usługę polegającą na weryfikacji operatu ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto lub 1 usługę polegającą na uzupełnieniu lub utworzeniu bazy ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto lub 1 usługę polegającą na modernizacji ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto. b) wykaże dysponowanie osobą zdolną do realizacji zamówienia (przez cały czas realizacji zamówienia) tj. - co najmniej 2 osobami posiadającymi uprawnienia geodezyjne z zakresu określonego w art. 43 pkt 2 ustawy z dnia 17maja1989r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tj. Dz.U.2024.1151). „Zamawiający informuje, że dopuszcza kwalifikacje równoważne do wymaganych zdobyte w innych państwach, uznane w myśl art. 45g ust. 4 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t. j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1151).

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Cena

Kirjeldus: Oferty oceniane będą według kryterium Cena-60%, Okres gwarancji analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy- 40% Ad. 1 - Kryterium „ceny” zostanie obliczone według następującego wzoru: $(\text{Cena najniższej oferty} / \text{Cena badanej oferty}) \times 60 =$

liczba punktów za kryterium cena. *Maksymalna liczba punktów, jakie można otrzymać w kryterium cena to 60. Ad. 2 - Kryterium „Okres gwarancji na analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy – w ramach przedmiotowego kryterium Zamawiający oceniać będzie długość udzielonej gwarancji, wg poniższego wzoru. Wymagany przez Zamawiającego minimalny okres to 24 miesiące. Oferty zostaną przeliczone wg wzoru poniżej: Zaoferowany okres gwarancji wyrażony w miesiącach ocenianej oferty / Najdłuższy spośród złożonych ofert okres gwarancji wyrażony w miesiącach x 40 = Liczba punktów za kryterium okres gwarancji na analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel
Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy – zgodnie z projektem umowy.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 06/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 06/08/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Termin związania ofertą określony datą: 2026-11-09

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji

ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: POWIAT NOWOTARSKI
Hankedokumentidele internetivälil juurdepääsu pakkuv organisatsioon: POWIAT NOWOTARSKI

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: POWIAT NOWOTARSKI

Pakkumusi menetlev organisatsioon: POWIAT NOWOTARSKI

5.1. Osa: LOT-0004

Pealkiri: dla części 4 dla obrębów Dział, Odrowąż, Pieniążkowice i Załuczne
Kirjeldus: OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA dla części 4 dla obrębów Dział, Odrowąż, Pieniążkowice i Załuczne: Usługi – modyfikacji i aktualizacji operatu ewidencji gruntów i budynków w zakresie użytków gruntowych, budynków (wraz z ich pomiarem w terenie) i lokali oraz dostosowanie do zgodności z obowiązującymi przepisami dla 4 obrębów: Dział, Odrowąż, Pieniążkowice i Załuczne, położonych w jednostce ewidencyjnej Czarny Dunajec, przez osobę posiadającą uprawnienia geodezyjne z zakresu określonego w art. 43 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U.2024.1151 t.j.). Celem prac jest aktualizacja i poprawa jakości operatu ewidencji gruntów i budynków oraz dostosowanie istniejących danych ewidencyjnych do zgodności z dokumentacją geodezyjną znajdującą się w państwowym zasobie geodezyjnym i kartograficznym zgodnie z zapisami § 44 i 45 Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 27 lipca 2021r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków. Po wykonaniu tych prac powstanie zintegrowana baza danych ewidencji gruntów i budynków zgodna z modelem pojęciowym, pozwalająca na prowadzenie i udostępnianie danych w technologii informatycznej. Całość prac zostanie wykonana zgodnie z warunkami technicznymi oraz obowiązującymi przepisami prawa. Wykonawca zobowiązany jest do sporządzenia operatu technicznego zawierającego analizę wykorzystanej dokumentacji, dane z pomiaru w terenie, wykazów zmian danych ewidencyjnych pozwalających na ujawnienie powstałych zmian w bazie EGB i dziale I ksiąg wieczystych oraz wprowadzenie zmian do bazy EGiB. W I etapie zamówienia zostanie wykonane pozyskanie danych z zasobu gik, analiza otrzymanych materiałów, pomiar budynków w terenie i aktualizacja użytków. Przedmiotem odbioru I etapu zamówienia będą raporty z przeprowadzonych analiz, mapy porównania w terenie zawierające wyniki weryfikacji terenowej, wykazy współrzędnych punktów budynków i elementów przybudynkowych, wykazy współrzędnych punktów konturów klas i użytków gruntowych, szkic przeglądowy szkiców polowych, szkice do aktualizacji baz zawierające wyniki geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych budynków i użytków. Termin realizacji I etapu umowy: 4 m-ce od daty podpisania umowy, nie później niż do 11.12.2026r. W II etapie zamówienia zostaną wykonane raporty z przeprowadzonych analiz i inne wykazy opisane w warunkach technicznych, ujawnienie zmian w bazie EGiB oraz harmonizacja baz BDOT500 i GESUT. Termin realizacji II etapu umowy: 30.09.2027r. Szacowana ilość budynków do ujawnienia w bazie EGB: 3 900

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Lepingu täiendav olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 71222100 Linnapiirkondade kaardistamise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71354000 Kaardistusteenused, 71355000 Mõõdistusteenused, 72312000 Andmesisestusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: brak wznowień i opcji

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2027

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 4) zdolności technicznej lub zawodowej: Warunek w rozumieniu Zamawiającego spełni Wykonawca, który: a) wykaże, że wykonał w sposób należyty w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 1 usługę polegającą na weryfikacji operatu ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto lub 1 usługę polegającą na uzupełnieniu lub utworzeniu bazy ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto lub 1 usługę polegającą na modernizacji ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto. b) wykaże dysponowanie osobą zdolną do realizacji zamówienia (przez cały czas realizacji zamówienia) tj. - co najmniej 2 osobami posiadającymi uprawnienia geodezyjne z zakresu określonego w art. 43 pkt 2 ustawy z dnia 17maja1989r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tj. Dz.U.2024.1151). „Zamawiający informuje, że dopuszcza kwalifikacje równoważne do wymaganych zdobyte w innych państwach, uznane w myśl art. 45g ust. 4 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t. j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1151).

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Cena

Kirjeldus: Oferty oceniane będą według kryterium Cena-60%, Okres gwarancji analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy- 40% Ad. 1 - Kryterium „ceny” zostanie obliczone według następującego wzoru: $(\text{Cena najniższej oferty} / \text{Cena badanej oferty}) \times 60 =$

liczba punktów za kryterium cena. *Maksymalna liczba punktów, jakie można otrzymać w kryterium cena to 60. Ad. 2 - Kryterium „Okres gwarancji na analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy – w ramach przedmiotowego kryterium Zamawiający oceniać będzie długość udzielonej gwarancji, wg poniższego wzoru. Wymagany przez Zamawiającego minimalny okres to 24 miesiące. Oferty zostaną przeliczone wg wzoru poniżej: Zaoferowany okres gwarancji wyrażony w miesiącach ocenianej oferty / Najdłuższy spośród złożonych ofert okres gwarancji wyrażony w miesiącach x 40 = Liczba punktów za kryterium okres gwarancji na analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel
Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy – zgodnie z projektem umowy.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 06/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 06/08/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Termin związania ofertą określony datą: 2026-11-09

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji

ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: POWIAT NOWOTARSKI
Hankedokumentidele internetivälil juurdepääsu pakkuv organisatsioon: POWIAT NOWOTARSKI

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistootlused: POWIAT NOWOTARSKI

Pakkumusi menetlev organisatsioon: POWIAT NOWOTARSKI

5.1. Osa: LOT-0005

Pealkiri: dla części 5 dla obrębów Piekienik i Podszkle

Kirjeldus: OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA dla części 5 dla obrębów Piekienik i Podszkle:

Usługi – modyfikacji i aktualizacji operatu ewidencji gruntów i budynków w zakresie użytków gruntowych, budynków (wraz z ich pomiarem w terenie) i lokali oraz dostosowanie do zgodności z obowiązującymi przepisami dla 2 obrębów: Piekienik i Podszkle, położonych w jednostce ewidencyjnej Czarny Dunajec, przez osobę posiadającą uprawnienia geodezyjne z zakresu określonego w art. 43 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U.2024.1151 t.j.). Celem prac jest aktualizacja i poprawa jakości operatu ewidencji gruntów i budynków oraz dostosowanie istniejących danych ewidencyjnych do zgodności z dokumentacją geodezyjną znajdującą się w państwowym zasobie geodezyjnym i kartograficznym zgodnie z zapisami § 44 i 45 Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 27 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków. Po wykonaniu tych prac powstanie zintegrowana baza danych ewidencji gruntów i budynków zgodna z modelem pojęciowym, pozwalająca na prowadzenie i udostępnianie danych w technologii informatycznej. Całość prac zostanie wykonana zgodnie z warunkami technicznymi oraz obowiązującymi przepisami prawa. Wykonawca zobowiązany jest do sporządzenia operatu technicznego zawierającego analizę wykorzystanej dokumentacji, dane z pomiaru w terenie, wykazów zmian danych ewidencyjnych pozwalających na ujawnienie powstałych zmian w bazie EGB i dziale I ksiąg wieczystych oraz wprowadzenie zmian do bazy EGiB. W I etapie zamówienia zostanie wykonane pozyskanie danych z zasobu gik, analiza otrzymanych materiałów, pomiar budynków w terenie i aktualizacja użytków. Przedmiotem odbioru I etapu zamówienia będą raporty z przeprowadzonych analiz, mapy porównania w terenie zawierające wyniki weryfikacji terenowej, wykazy współrzędnych punktów budynków i elementów przybudynkowych, wykazy współrzędnych punktów konturów klas i użytków gruntowych, szkic przeglądowy szkiców polowych, szkice do aktualizacji baz zawierające wyniki geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych budynków i użytków. Termin realizacji I etapu umowy: 4 m-ce od daty podpisania umowy, nie później niż do 11.12.2026r. W II etapie zamówienia zostaną wykonane raporty z przeprowadzonych analiz i inne wykazy opisane w warunkach technicznych, ujawnienie zmian w bazie EGiB oraz harmonizacja baz BDOT500 i GESUT. Termin realizacji II etapu umowy: 30.09.2027r. Szacowana ilość budynków do ujawnienia w bazie EGB: 3 500

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Lepingu täiendav olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 71222100 Linnapiirkondade kaardistamise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71354000 Kaardistusteenused, 71355000 Mõõdistusteenused, 72312000 Andmesisestusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: brak wznowień i opcji

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2027

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej; Zamawiający nie określa warunku w ww. zakresie. 4) zdolności technicznej lub zawodowej: Warunek w rozumieniu Zamawiającego spełni Wykonawca, który: a) wykaże, że wykonał w sposób należyty w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 1 usługę polegającą na weryfikacji operatu ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto lub 1 usługę polegającą na uzupełnieniu lub utworzeniu bazy ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto lub 1 usługę polegającą na modernizacji ewidencji gruntów i budynków o wartości min. 250 000,00 zł brutto. b) wykaże dysponowanie osobą zdolną do realizacji zamówienia (przez cały czas realizacji zamówienia) tj. - co najmniej 2 osobami posiadającymi uprawnienia geodezyjne z zakresu określonego w art. 43 pkt 2 ustawy z dnia 17maja1989r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tj. Dz.U.2024.1151). „Zamawiający informuje, że dopuszcza kwalifikacje równoważne do wymaganych zdobyte w innych państwach, uznane w myśl art. 45g ust. 4 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t. j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1151).

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Cena

Kirjeldus: Oferty oceniane będą według kryterium Cena-60%, Okres gwarancji analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy- 40% Ad. 1 - Kryterium „ceny” zostanie obliczone według następującego wzoru: $(\text{Cena najniższej oferty} / \text{Cena badanej oferty}) \times 60 =$

liczba punktów za kryterium cena. *Maksymalna liczba punktów, jakie można otrzymać w kryterium cena to 60. Ad. 2 - Kryterium „Okres gwarancji na analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy – w ramach przedmiotowego kryterium Zamawiający oceniać będzie długość udzielonej gwarancji, wg poniższego wzoru. Wymagany przez Zamawiającego minimalny okres to 24 miesiące. Oferty zostaną przeliczone wg wzoru poniżej: Zaoferowany okres gwarancji wyrażony w miesiącach ocenianej oferty / Najdłuższy spośród złożonych ofert okres gwarancji wyrażony w miesiącach x 40 = Liczba punktów za kryterium okres gwarancji na analizę dokumentacji niezbędnej do wykonania zadania oraz pomiar w terenie, pozyskanie danych geometrycznych i atrybutowych do utworzenia bazy
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel
Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy – zgodnie z projektem umowy.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 06/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 06/08/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Termin związania ofertą określony datą: 2026-11-09

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji

ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: POWIAT NOWOTARSKI
Hankedokumentidele internetivälilist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: POWIAT NOWOTARSKI

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: POWIAT NOWOTARSKI

Pakkumusi menetlev organisatsioon: POWIAT NOWOTARSKI

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587840

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: POWIAT NOWOTARSKI

Registreerimisnumber: 7352175044

Postiaadress: ul. Bolesława Wstydlivego 14

Linn: Nowy Targ

Sihtnumber: 34-400

Riik – jaotus (NUTS): Nowotarski (PL219)

Riik: Poola

E-posti aadress: przetarg@nowotarski.pl

Telefon: 182661340

Internetiaadress: <https://nowotarki.pl>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

Hankija profiil: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowotarski>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälilist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: d3c2dc52-3580-428a-98be-b9d3139d72db - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 30/06/2026 12:03:08 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 451742-2026

ELT S väljaande number: 124/2026

Avaldamise kuupäev: 01/07/2026